

# EDINOST

Glasilo Slovenskega političnega društva za Primorsko

EDINOST izhaja 2krat na teden vsako sredo in soboto o poludne. Cena za vse leto je 6 gld., za pol leta 3 gld., za četr leta 1 gld. 50 kr. — Posamezne številke se dobivajo pri opravnistvu in v tržkah v Trstu po 5 kr., v Gorici in v Ajdovščini po 6 kr. — Naročnine, reklamacije in inserate prejema Opravnistvo, via Terrente, »Nova tiskarna«.

Vsi dopisi se pošiljajo Uredništvo via Terrente. Nuova Tipografia; vsak mora biti frankiran. Rokopisi brez posebne vrednosti se ne vračajo. Inserati (razne vrste naznani in poslanice) se zaračunijo po pogodbi — prav cenou; pri kratkih oglaših z drobnimi šrkami se plačuje za vsako besedo 2 kr.

## Slovenski poslanci v drž. zboru.

Odkar posluje Taaffejevo ministerstvo Slovenci vedno pričakujemo boljšega, in naši državni poslanci so vedno zvesto podpirali to ministerstvo v meniju, da vendar eukrat pride vrsta tudi na Slovence, da se jim uresničijo vsaj najnujnejše želje in zahteve. Mejni temi željami so v prvej vrsti šole na podlagi naravnega jezika in pa uradovanje sè Slovenci v materinem njih jeziku.

Za Kranjsko se je v tem obziru nekoliko doseglo, ali na Primorskem, Štajerskem in Koroškem se ni Slovencem ne v šolah ne v uradih stanje prav nič zboljšalo, ampak se je pustalo vse pri starem z razliko, da se je začela Nemščina posebno na Primorskem priporočati z največim podtarjanjem.

Naši državni poslanci so torej videli, da na tak način ne bode mogli iti dalje, kajti oni ne bi bili mogli položiti z mirno vestjo svojih letos jenjajočih mandatov v roke svojih volilcev, ako nebi jim mogli tudi reči, da so poskusili skrajne korake v dosegajočih narodnih pravic.

Kmalu potem, ko se je začela letošnja sesija, posvetovali so se Slovenski poslanci, kaj jim je storiti, da vendar kaj dosežejo za svoj teptani narod, in napravili so spomenico na ministerstvo, v katerej so razodeli najskromnejše svoje terjatve ter ministerstvu dali razumeti, da od uvažavanja zadnjih je odvisno še nadaljnjo postopanje z ministerstvom v vseh slučajih.

Prišla je potem na vrsto postava o kongru, in naši Slovenski poslanci, meji njimi tudi Nabergoj, zahtevali se

nekaterem promembe in da postava precej stopi v veljavo. Temu se je ustavljajal neučni minister, češ, da vlada iz finančnih obzirov more postavo popolnoma izvršiti le v treh letih, in da tako zbornica tega ne sprejme, ne bode vlada mogla priporočati postave najvišej sankciji. Pri glasovanji so Slovenski poslanci glasovali proti ministerstvu in sprejeta je bila postava z nekaterimi popravkami, posebno pa s tem popravkom, da se kongrua precej uvede in ne polagoma.

Postava pojde zdaj v gospoško zbornico in skoraj gotovo je, da so tam sprejme v zmislu vlade in še enkrat vrne poslanske zbornici, kder se morda stvar še poravna, ako ministerstvo mej tem časom posebno se Slovenci doseže kako poravnava. Ali to ne pojde, ako se vlada čisto nič ne ozira na težnje Slovencev, katere so slovenski poslanci vladi predložili.

Da bo temu res tako, in da je začela mej zadnjimi in vlado neka napetost, to je pokazala zadnje dni debata v proračunskega odseku, v katerem sta se prijela naučni minister in dr. Tonkli. Zadnji je poprašal ministra, ali se vlada misli ozirati na resolucije od večine drž. zabora sprejete od 29. aprila 1882. in 5. marca 1884., v katerih je drž. zbor vladi preporočil, da uvede slovenski jezik učnim jezikom na vseh onih učiteljskih pripravnicah, kder se odgovarjujo učitelji za slov. ljudske šole in enako tudi na spodnjih 4. razredih gimnazij v Gorici, Pazinu, Mariboru in Celju (Kaj pa Trst?).

Minister Conrad je na to prasanje odgovoril, da je resolucija pre-

slošno držana in da sezda predaleč, ter da kar je mogoče v Kranjskej, ni mogoče na Primorskem, v Štajerskej in Koroškej, ker so v teh deželah razmere vse drugačne. Tudi v Kranjskej se je slovenščina kot podučni jezik le za poskušnjo uvedla in je treba še čakati na uspeh; ali uže zdaj more on konstatirati, da ni pravega uspeha, ker vseučiliški profesorji v Gradcu in na Dunaji tožijo, da abiturienti z Kranjskega niso toliko zmožni nemščine, da bi mogli z uspehom poslušati nauke sveučilišč.

Na to je dr. Tonkli odgovoril, da od tega ministra ni sicer pričakoval ugodnega odgovora; ali tega pa tudi ni pričakoval, da bo minister na tak način bil v obraz ustavi in § 19. te ustawe.

Vsi razlogi ministrov so ničevi, ker Slovenci imajo zadosti učnih moči in tudi učnih pripomočkov, vse to se je uža tudi priznavalo od strokovnjake in od strani večine dež. zabora; nadalje slov. in hrvatsko ljudstvo tirja vse to in dež. zbor goriški je soglasno sklenol, da se ima vlada prositi, naj uvede v srednje šole oba dež. jezikov, kaj učna jezika; glede na vse to tirja, da se še letos začne v prvem letu gimnazij v Pazinu, v Gorici, Mariaboru in Celju z materinem kot učnim jezikom; kajti slov. ljudstva je treba spominjati se tudi tedaj, ako kaj pravičnega zahteva, a ne le tedaj, kogda vlada treba.

Ali čudi se, da minister govori o slabih uspehih na kranjskih gimnazijah vsled uvedbe materinske v nižje razrede tamošnjih gimnazij, saj je vendar znano, da obstoji ta naredba še

le par let in da dotični dijaki so še le v 3 razredu gimnazij, ne pa na vseučilišču. Če je torej res, da se privočujejo profesorji graške in dunajske univerze, da Kranjski dijaki ne znajo zadosti nemščine, pripisovati je to pač še starej nemčevalnej sistemi, ne pa uvedbi slov. jezika v nižih razredih gimnazije.

Kar pa se tiče opazek, da se na Koroškem, Štajerskem in Primorskem šolske oblastnije izrekajo proti tem naredbam, treba je pred vsem vedeti, da uradniki tako plešejo, kakor jim od zgoraj piskajo in da večina teh uradnikov niti ni zmožna dotičnih deželnih jezikov. Edini merodajni činitelj je ljudstvo in so njega zastopniki, in ta činitelj terja narodni jezik v šolah, vlada pa tega prvega činitelja ne sme na na noben način prezirati.

Poročevalec Jireček se je tudi popolnoma zlagal s Tonklijem, kar je dokaz, da bodo vsi slovanski poslanci v drž. zboru podpirali težnje Slovencev.

Ali reči se mora, da je imel minister Conrad jako nesrečen dan, ko je govoril o kranjskih dijakih na univerzah ter s tem prejasno odkril, da se ne more izviti iz predsedkov proti Slovencem. Da prav slovenski dijaki znajo boljše nemščino, nego marsikateri nemškega rodu, to je uže davno znano in pripoznano na Dunaji in v Gradcu: A Kraner und noch Aner, aber deutsch kanner. Dr. Tonklijev odgovor je sicer oster, ali zasluzen v popolnej meri. — Da more minister tako brez vsake podlage zanikati našemu narodu najsvetjejše pravice, to je zaloštno, in uprav zato moramo

kaj progredi? Viktorica se je va-njo ozrla, ali odgovorila ni nič.

»Vidiš, Viktorica, jaz bi ti rada nekaj povedala, ali bojim se, da bodeš huja.«

Viktorica je odmajala z glavo in rekla: »Le povej, Marija!«

»N, včer, predno so vojaci odšli,« začela je Marija; jedva je to izgovorila, popala jo je Viktorica za roko i naglo vprašala: »Vojaci se odšli? kam?«

»O, šli so, kam — tega ne vem.«

»Hvala Bogu!« vzduhne Viktorica in leže v posteljo.

»Poslušaj, Viktorica, pa ne jezi se na me; jaz vem, da nisi mogla trpeti črnega vojaka in da mi zameriš, da sem že njim govorila.«

»Ti si že njim govorila?« naglo zopet vpraša Viktorica in vstanе.

»I nu, kako pa sem mu mogla otreči, ker me je tako lepo prosil; ali kar ozrla se nisem va-nj, jaz pa sem vselej utekla, dokler me ni na vrtu zatekel. Dajal mi je neke korene in prosil, da bi jih tebi kuhalala, da ti pomorejo; jaz pa sem mu rekla, da nič o njega ne vzamem, bala sem se, da ti ne očeta.«

Ko pa nisem nikakor hotela vzeti korena, rekla je: »Teda mi stori vsaj to dobro in poroči Viktorici, da odidem, pa nikdar ne pozabim tega, kar sem obečal; naj tuji ona ne pozabi, da se bova zopet videvala. To sem mu pritrdila, in zdaj ti to poročam.«

»Ali nič se ne boj, saj on več ne pride in imela bod š mir,« reče Marija.

»Dobro, Marija, dobro, ti si pridna; lepo si poročila. Idi zdaj spati, idili, reče na to Viktorica in ije pogledi okrogla ramena. Marija jej uravna vzglavlje, želi lahko (Dalje prih.)

## PODLISTEK.

### Viktorica.

(Odlomek iz »Babice«.)

(Dalje.)

«Kako pregrešne besede, to je peklenška napast! Kateremu človeku bi take besede na »isel prišel! — Nesrečna deklica, kaj si mislila, da si mu verovala! tožila je kuma.

«Bog, kako ne bi verovali njemu, kateri vam pravi, da vas ljubi!»

«Le prazne marnje, nič druzega, le golo slaperstvo! Hoče te prevariti.«

«Tudi jaz sem mu to rekla, ali on ja na Boga in svojo dušo prisegel, da me je uže ljubil, ko me je prvikrat videl in da me samo za to ni ogovoril in tega ne povedal, ker me ni hotel priklenoti na nesrečno svojo osodo, katera ga povsodi programata in mu ne pušča sreča uživati. Ah, jaz več ne vem, kaj mi je vse povedal, uže to me je do solz ganolo. Vse sem mu verovala, rekla mu, da sem se ga bala, da sem se iz samega strahu zaročila; povedala sem se mu, da nosim na srcu škapulir, in ko ga je zahteval, dala sem mu ga,« reče Viktorica.

«Ah, ti moj Odrešenik, žalovala je kovačica, »ona mu dà stvar, katero je ogrela na svojem srcu! Uže si v njegovem oblasti, Bož ti iz njegovih kremljev ne pomore, čisto te je očaral.«

«On je rekel, da so ti čari — ljubezen; noi nič truzega ne verujem,« odgovori Viktorica.

»O, o ljubezen; jaz bi mu povedala, kaj je ljubezen; ali zdaj je vse zastonj, kaj si vender storila! To je prav volodialik; zdaj ti bode kri in telesa pil, in kti vso izpije, zadavi te, in tvoja duša se po smrti ne bo imela miru in pokoja. In kaka sreča te je čakala!«

Viktorica se je kuminih besed prestrashila, pa kmalu zopet rekla: »Zdaj je vse zastonj, jaz pojdem za njim, in ako bi me v pekel peljal. Vse je zastonj. Pokrite me, mrazi me!,« reče po kratkem molku.

Kuma je navaila na-jno odeje, kolikor je je bilo, ali Viktorico je vedno mratzesel i nobene besede ni več izpregovorila.

Kovačica je imela Viktorico prav rada, in dasi se je na-jno raztovorila, da je dala škapulir od sebe, vendar se jej je zelo smilila deklica, o kateri je menila, da je izgubljena. Od vsega tega, kar jej je Viktorica povedala, ni nikomur nič razodela.

Viktorica je ležala od tegu dne kakor mrtva. Ni govorila, le blila je v vročinci nerazumljive besede, zanik-vala ni ničesar, pazila ni na nikogar. Kovačica se ni gnala od nje in vso svojo umetnost poskušala, da bi deklici pomogla. Pa vse zastonj; roditelja sta bila vsak dan žalostnejša in ženin je vsak dan otužniši od njihodil. Kovačica je odmajevala z glavo in si mislila: »To ni samo ob sebi; kako ni moglo biti, da jej ne bi pomagala nobena reč, katera so tolikim pomagale. Vojak jo je očaral, to je to! — Take misli je imela po dnevi in po noči, in ako je po naključju jedenkrat po noči poglejala skozi okno in videila na vrtu zagrenega moža, kateremu so proti njej obrnene oči svetle, kakor živo oglje — ona vsaj se je na to rotila

— bila je prepričana, da je resnična njena misel.

Imela je tedaj veliko veselje, ko je necega dne Mikeš novico domov prinesel, da so dobili loveci ukaz da odrinejo. Zastran mene naj vsi tukaj ostanejo, da pa ta oide, ljubše mi je, nego da mi kdo sto zlatov podari. Tega nam je vrag na vrat prinesel. Meni se vse zdi, kar je pri nas, da Viktorica ni, kar je bila, in da jo je vender le očaral!« rekел je oče, in mati in kovačica sta mu pritrdili. Ali kovačica je upala, da se obrne vse na dobro, ker je vragova moč odvrnena.

Vojaki so odšli. To noč je bilo Viktorici tako hudo, da je hotela kovačica po izpovednika poslati; ali proti jutru jej je odleglo in nekolič dni potem je iz postelje vstala. Kovačica sama je okrevanje pripisovala temu, da se je Viktorica vragove moč iznebila, vendar je rada slišala, ko so ljude govorili: »Ta kovačica, to je umetnic, aka nje na bi bilo, ne bi več trave tlačila Viktorica. In ko je to tako povsodi slišala, verovala je naposled uže sama, da je res deklico otela.«

All ni bi bilo še vse dobljeno. Viktorica je bila sicer uže po konci, hodila je tudi uže na dvor, ali vsacemu se je z leta vso promenjena. Kar nič več ni govorila in nihče je bil več mari, oči so jej zatemnile. Kovačica pa je toložila vse, to uže mine i ni se jej več zdelo potrebno, bdeti pri njej; sestra Marija je zopet ž njo spala v spalnici, kakor poprej.

Prvo noč, ko sta bili deklici sami, sela je Marija k Viktorici na posteljo in vprašala jo z ljubezljivo besedo — bila je jako dobra duša — zakaj je tako čudna in ali noč in leže.

slovenskim poslancem le čestitati, da so v krenoli pot, katera je edino prava nasproti možem, ki se zdrzevajo tako brezobzirno odgovarjati na naše opravičene prošnje. — Odgovor ministrov dr. Tonkliju le še bolj opravičuje postopanje naših poslancev. Najbrže, da se zopet poravna ta raptor mej vlado in slovenskimi poslanci; ali mogoče je, da pride celo do krize, in da kakšen minister odškoči; ali Slovenci morajo za zdaj doseči saj one skromne terjatve svojih pravic, za katere se je uže dvakrat potegnola večina drž. zabora. Mi se nadejamo torej, da zadnje odločno postopanje naših poslancev, katerim mi nismo hoteli nikoli dajati posebnih svetov, ker smo bili prepričani, da bodo postopali, kadar pride čas za to, — vendar uže Slovencem prinese to, česar največ žele in potrebujejo: ozbiljno uvedbo materinščine v sole in urade.

## Politični pregled.

### Notranje dežele.

*Mej večino državnega zabora in vlado* so se strune tako napele, da lahko katera poči, desnica je sploh nezadovoljna z vlado, ker ta danih zagotovil ni spolnila tako, kakor se je bilo nadejati. Posebno nezadovoljni pa so slovenski poslanci, ki v resnici niso dosegli nič, če tudi so se toliko trudili in vlači vseskozi posiprali. Hudo jih je razčaral v proračunskemu odseku naučeni minister, ki je izjavil, da so slovenske paralelke na ljubljanski gimnaziji le za poskušajo in da te rodé slab sad, kar priči vsečiliški profesorji v Gradcu, da slovenski dijaki iz Ljubljane ne znajo dovoli nemščine. Ta izjava je neki dr. Tonklija kar pretresla in odgovoril je le to, da iz slovenskih paralelek še noben dijak ni prišel v Gradec, ker še ni tri leta, kar so bile ustanovljene. — Poroča se, da so slovenski poslanci podali posebno spomenico vladu, drugim poslancem na desnici pa naznali, da si pridrže prostoglasovanje. Iz tega je umevno, zakaj so vladni predlogi o kongru pali in zakaj se je poslanec Obreza, ki je bil vpisan kakor govornik za predlogo o pristojbinah, besedi odpovedal. Vlada mora tedaj kaj storiti, sicer zgubi večino.

*Državnemu zboru* je 10. t. m. vlada predložila načrt glede zavarovanja delavcev v primerljaji bolezni. Poslanec Tausche je predlagal, naj se uvede mestna pristojbina za vse z Ogerskega v Avstrijo dohajajoče pridelke. Minister poljedelstva je odgovoril na interpelacijo zastran nasajanja amerikanskih trt. Zakonski načrt zastran oproščenja koleka in olajšav pri izkniževanju majhnih dolgov se je brez ugovora sprejel, kakor ga je promenila gosposka zbornica. Prav tako tudi pogodba glede varstva podmorskih kablov in vladini predlog glede pomnoženja kuprenega drobiža. Potem se je predloga o kongru sprejela v tretjem čitanju. Nato je prišla na vrsto novela o pristojbinah. Prvi je govoril Kail proti noveli ter naglašal, da nema poguma, da bi zanjo govoril, ker ljudstvu nalaga nova večja bremena in socijalizmu na desno in levo vrata odpira, nazadnje je naglašala, da se enakotežje v državnem gospodarstvu ne doseže, dokler bo vsaka stranka zbornice zase zahtevala olajšave. Poslanec Steudi je poudarjal, da bi bil izdajica rojstvenega svojega mesta, ako bi dovolil tako obremenjenje; on predлага, naj bodo zapisniki javnih skladisč glede prodaje blaga prosti pristojbine in svari pred nadaljevanjem dosedjanje finančne politike. Poslanec Trojan je govoril za predlogo in opazil, da ima tudi on več želj k posameznim paragrafom, a te sproži pri podrobnej razpravi. Govornik je omenil, da so v predlogi tudi olajšave in da je iz finančnih ozirov potrebna. — Včeraj je bila zopet seja.

V odseku za vredbo rek v Galiciji je 10. t. m. poslanec Russ predlagal, naj se razprava o vredbi rek v Galiciji odloži in od vlade zahteva, da v prihodnjem zase-

danji predloži načrt, po katerem naj se reke vrede po vsej državi. Grof Taaffe pa se je odločeno potezel za predlogo, rekel je, da se je o tej zadevi uže nekoliko storišlo s zakonom, po katerem se vrejajo hudošniki. O potrebi vredbe rek v Galiciji pa ni nobene dvombe, ker povzročujejo toliko povodenj in zato je vlada dolžna, podpirati predlogo, kakor je to storila za Tirolsko; političkega značaja, kakor se je vladni očitalo, pač taka predloga ne more imeti.

*V proračunskem odseku* se je odpovedal grof Clam, ki je bil izvoljen za generalnega poročevalca, temu poslu; odsek in vlada sta izrekla svoje obžalovanje zarad tega ter mu izrekla priznanje zarad njegove neutrudljivosti. Poslanec Matuš je bil potem izvoljen za glavnega govornika. Mej razpravo je naznani minister za bogoslužje, da ima glede vredbe judovskih verskih občin uže skoraj dovršeno zakonsko predlogo, katera se predloži, če ne uže zdaj, pa gotovo v prvem prihodnjem zasedanju. Potem se je izročila vladi prošnja finančne straže za enako plačo, kakoršno ima žendarmeria, da jo uvaži in se vsaj nekoliko ozira nanjo toliko, kolikor je le mogoče.

*V dunajskem mestnem svetu* je bil 9. t. m. zopet izvoljen županom dosedanja župan Uhl z 90 glasovi izmed 119.

### Vnanje dežele.

*Iz Rima* se poroča, da bo italijanska vlada od državnega zabora zahtevala dvajset milijonov lir kredita za ekspedicijo v rudečje morje. Državni zbor ta kredit gotovo dovoli, in če bo potreba, čemer se ne bo izogniti, tudi še več, ker Italijanom je greben tako vzrastel, da uže sanjajo o svetovnej vladi starih Rimcev, če tudi se v sedanjem italijanskem rodu pretaka prav malo staromanske krvi, vsaj junashke ne! Tudi toliko pošteni so bili stari Rimljani, da so pri osvojitvah tujih dežel vsaj kak vzrok, če tudi je bil večkrat iz trezvit, poiskali, da so vsaj na videz oteli čast, če so si kako deželo osvojili. In takrat so bili še časi robstva in malikovanja. A sedaj, ko imamo Kristovo vero, ko se toliko čista svoboda, naglaša pravica; sedaj se Italija še za to ne briga in mnogo bolj nepošteno vede; ona pošilja brez vzroka roparske čete v tuje kraje, ker jej je pretesen italijanski čevelj. Takega počenjanja je uže navajena, nesla jej je dobiček, ali maščevalo se bode, ker to je greh in greh kazni ne otide. Italija, katero je otel tuji meč, morala bi ponižna biti — napuh jo zopet trešči v propad.

*Turška vlada* je zopet v Riu protistrala zoper to, da Italijani zasedajo pod turško oblastjo stoječe luke i mesta na rudečem morju, poslala je tuditožbo egiptovskega kralja o tej zadevi vsem velevlastim.

*V Parizu* delajo delavci in socialisti vladu vedno večjo preglavico. Delalcev je mnogo brez dela in kruha, toraj je naravno, da so orodje socialistom, ker govor pravi, da v sili — hudič muhe je. Če se tedaj delavci, ki nemajo kruha, družijo z socialisti, tedaj to ni nič nenaravnega. 10. t. m. je bila nekaka rabuka katero so provzročili taki ljudje; veliko razsajalcev je bilo sicer zaprtih, a to nič ne pomore, pri prvej prilikai bodo zopet, iž njimi tudi drugi še hujše razsjali i to se bode ponavljajo v vedno raztočej množini, tako sicer, da se uname revolucija, če vlada in francoski državni zbor ne najde zdravila za to zelo nalezljivo in hudo bolezen.

*V Parizu* je 11. t. m. preiskavala policija stanovanja anarhistov i necega avstrijskega anarhista zaprla.

*V Sudanu* pošilja angleška vlada v vsej naglici vojakov, kolikor more, da se tam reši angleška čast, ker zelo se je bat, da Mahdi polagoma ugonobi vso angleško vojsko. — Wilson i njegovi vojaki, ki so si po razbitiji parnikov varstva iskali na otoku Šabluku, bili so srečno oteti, parnik «Lord Beesford» jih je pripeljal srečno v Korti; Mahdijevi vojaki so mej potjo na parnik streljali, vendar se je parnik otet, če tudi je bil v velikej nevarnosti.

Zadnje novice iz Sudana potrjujejo, da je Gordon mrtev. Beguni iz Kartuma

namreč pripovedujejo: Ko je 26. januvarja Faragh paša sovražniku vrata odprl, zavrstil je Gordon naglo svojo paločo, da pozve, kaj pomenja gibanje v mestu, a bil je na pragu v vrat zaboden. Bili so tudi vsi njegovi vojaki posekani, in celo ženam in otrokom se ni prizaneslo. Vsled te dogode je angleška vlada primorana maščevati se ter si Sudan podvreči. Tega ne zahteva le angleška čast, temuč tudi državna potreba, ker sicer bi se ves muhamedanski svet Angležem uprl.

## DOPISI.

**Iz lokavske okolice** na Krasu, 9. srečana. — Ker je bilo lepo vreme na praznik sv. Štefana, šel sem v bližno prijetno vas «Lokev» zaradi nekih opravkov.

Ob 9. uri v jutro došpem v vas, ko je veliki zvon v zvoniku vabil k sv. maši. Več ljudi iz bližnjih vasi je prišlo v Lokev k sv. maši, ker so zvedeli, da je tamošnji učitelj privabil precejšno število pevcev, (večina mlajšev). ter jih vsak večer neutrudljivo podučeval skupno s prejšnimi pevci. Ko stopim z mojim prijateljem v prostorno in lepo odičeno cerkev, doneče so uže velečastno orgle in petje je bilo res izvrstno. Najbolj veličastno pa se je razlegal po cerkvi «Benediktus» (Blagostavljen, kjer pride v imenu Gospodovev). Ganljivo je bilo slišati krepko doneče glasove domačih pevcev. Za tako petje gre vsa čast in hvala tamošnjemu g. učitelju in pevovodju I. Lebanu, ker skrbti za podučevanje lepega crkvenega petja.

Pozneje sem prišel neko nedeljo po sv. Treh kraljih zopet v to vas in bil tudi tam pri sv. maši, pa petje je bilo dosti slabše od onega v božičnih praznikih. Na praznanje, zakaj ni več tako izvrstnega petja, odgovoril so mi nekateri, da so se stari pevci z novimi, tako rekoč, na tihem sprli, češ, da lehko oni sami petje opravljajo, in one belice od cerkve sv. Mihaela tudi sami služijo.

Rad bi vprašal stare pevce, ali mislijo oni biti do sodnega dne na koru? Polagaj bo likavskim stariim pevcem na srce, naj se zedinijo z novimi, da bi vsi skupaj in zmiraj boljše poveličevali službo božjo, kakor minole božične praznike, z lepo ubranim in vežbam petjem.

Narodovič.

**Iz koparskega okraja,** 8. februar.

— (*Veselica v Dekanh 1. februar.*) — Draga Elinost! Kakor ti je znano, cenjeni bralec, prvi dan tega meseca ni bil nič kaj prida za izlete. Dasisuti je ves dan iz temnih oblakov škropilo, vendar se nas je zbralo toliko, da smo lahko zapeli narodno «Mi smo štirje — — — — —» in hajdi proti precej oddaljene vasi Dekani. Ko smo se pripeljali do zaželenega cilja, stopimo po kratkem odmoru v lično nališpano dvojno gosp. Grižon-. Tu je bilo precejšno število občinstva. Godba je zaigrala Jenkov vsem Slovanom prijavljjeni «Naprej». Gospod J. Pieša je zbrano občinstvo vladno pozdravil in opomnil napredku tužne Istre, katero hodoje Italijani Slovencem in Hrvatom kar požreti, da bi mogli po tem reči, da je italijanska zemlja. Za pozdravom se je vrstilo petje, godba, o katerej moram reči, da v malo letih se je tako izurila, da jej malo katera kmečka godba tekmuje, kar se da soditi po izvirnej Ricci-jevej «Cavatinu» iz opere «Scaramucia» in «Što čutiš» od Jenkota-a, katerega je omenjena godba izvrstno igrala Igro: «Pol vina, pol voxe so igrali in igralki izvratno, a vendar nekolič prehitro in gospici tudi pretho izgovarjale, kar rad sam priznavam, da je teško boljše imati igrati, ker so vsi sodelujoči od Dekani odaljeni tako, da ni mogoče imeti več poskušen. Po igri je bilo precej živahnih srečanj, in po nejne odmora: «Ples» do jutra. Poslovili smo se z nado, da se še večkrat vidimo v prijaznej vasi Dekani. Živeli Dekančani!

**Iz Kubeda,** 9. februar. — Predpustni čas, čas razveseljevanja sploh, mora majka Slava še posebno imenovati svojo veselo dobo, ker prav v tem času razne čitalnice in narodna društva mej milim slovenskim narodom z svojimi «Besedami» in «Veselicami» vzbujajo narodni čut, kolikor ni jedno drugo dobo v letu ne. Naš narod ima dosti rev in težav, in še posebno v Istri mnogi pot življenja ni z rožicami postlana. Kopica podvztnih in prevzetnih lahondičev v kakem mestecu zdrzeva se gospodarji krotkim in preponžnim Slovanom kar vsega okraja, izčerna jih materialno, kvarji moralno in zraven jih še zasmehuje, imenovaje jih zaničljivo sužnje (ščave), in istrski Slovani so ponižno trpli vse to, ker niso poznali sami sebe, ne svojih pravic, ne svoje moči, ne svoje veljave. — Trpli so dolgo, predolgo; a počeli so se zavedati, z Gorazdom smejo reči «Mi vstajamo»; zbirajo se v čitalniške družbe, z nedolžnimi in duha oživljajo-

čimi veselicami osladjujejo si življenje, podučnim branjem in govoru bistre si um, nagovarjanjem podbujujejo drug družega, navduševanjem hrabre si srca, sezaje si v krepke desnice ključo si: «Ne u tajmo se!»

Zato rodoljubi tako toplo priporočajo snavanje čitalnic tam, kjer jih še ni, in zato vsakemu rodoljubu srce vskipi od radosti, ko sliši, da se je k neštetim čitalnicam pridružila nova sestrica, novo narodno ognjišče, ki bo ogrevalo otrpane uše slovanskega telesa, užigajo v srečih slovanskih gorečo ljubezen do svojega doma. Tako novo narodno ognjišče se je ustanovilo pred nekoliko časom v Kubedu, in včeraj se je na njem prvič užgal domoljubljivi ogenj. Priredila je kubedska čitalnica prvo svojo besedo. Otor je skromno omenil, da bo to le mala beseda, nekak poskus, nekako vežbanje moči, ki dozdaj še niso nikdar javno nastopile. A recimo naravnost, beseda ni bila le besedica, temuč prava pravčata Beseda, — ne le poskušnja ali vežbanje, temuč doršena narodna predstava, kolikor se namreč z ozirom na krajev razmere sme zahtevati. Podobe našega presvitičega cesarja, cesarjeviča in cesarjevinčine, napis: Dobro došli Slava Slovencem, krasili so dvorano, polno občinstva iz domačega kraja, ki je pazljivo poslušalo navdušene govore in krasne pesmi. Skoraj vse točke programa so zvršili prosti Kubedci sami, — in to prav dobro, slišal se je splošen glas mej poslušalci, da se kaj tacega nismo nadjevali. Razven nekoliko gostov iz sosednih župnij in našega ljubljenega deželnega poslance, pozdravljenega z burnimi živio-klici, bili so tudi poslušalci domači ljudje prosti kmetje, ki so prav iz predstave dejansko uvišeli, da slovanski km-t ni tako zabit, kakor si ga lahončči domišljajo, ampak da je bistre glave, ki se hitro in dobro nauči prepevati lepe pesmi in nastopiti kot javen govornik.

Prvi govornik je pozdravil Kubedce in jim toplo priporočal, naj se mnogoštevilno oklenejo svoje čitalnice, kjer si bodo razsvetljivali um, blažili srce, gojili domoljubje, da bodo zmiraj bolj svoji na svojih tleh, ne pa podlaga tujčevej peti. Kakor nekako pritrjenje je zadonel Viljanjev «Ne udajmose!» Zatem je A. Mihec deklamiral Gorazdov «Mi vstajamo», tako navdušeno, da je moral ponoviti vso točko. In zopet se oglasi močni pevski zbor z veličastno Zajčjevo «Bože živil! A. Skrgat je v lepo zloženem govoru unemae poslušalce za narodno reč, ker nismo mal... šč..., ampak čvrsti sinovi slavne majke Slave, ujde velikega naroda slovanskega razprostretga od Triglava čez vrhe Balkana, od našega jadranskega do ruskega ledenega morja. «Mornarja» je prepeval precizno z obširnim svojim in lepodonečim baritonom g. P. in zopet je nastopil prost Kubedec, mlad dečko I. Dviriš, in ganljivo deklamiral Gregorčičev «Po bitvi». Potem je prišla na vrsto pesem «Kviško bratje» in tombola. Vse priznanje o torbu, pesebna poohvala pevcom in pevovodju, — a čitalnici — živil cvetil napreduj!

**Planina,** 8. februarja. — (Dobrodružna zabava). — Uže je minola skoraj večnost, kar nisem v cenjeni, nam tolikanj prejubljeni list ničesa pisal; v črnlniku se mi je napravila goščava — in rija se je polastila peresa, da še niti praskati ni hotelo. I tudi kaj bil bi poročal, saj je vesoljni svet pisaril, da je sneg, a le večni sneg, in da je ta nesrečni sneg bel, a ne črn. Tako so se vsakdanje milili sušake in poročale, kakor je velika krogla — zemlja — z nami plesala.

Da se pa predpustum sliši beseda «ples», tedaj je v istini dovolj — akopram ga vselej godba ne provzročuje.

Plesali smo, a na godbo; to se je v tem nesvetem predpustu pa tako le godilo:

Dne 7. t. m. so napravile mlade, vročekrvene moči — unetje je celo led nekoliko zamrznih Planincev stjal, — večernozabavo. Ni bilo uže mnogo let tako prijaznega in zabavnega vedenja. V gostilni najprijetnejšega Slovencev, gosp. Antonu Lavriču, sešlo se je nas jako lepo število domačinov različnega stanu, in tudi druge nam goste smo mej sabo imeli. Stopivši v sobano iznenadilo je nas kaj veselo — gledati velikanski razloček vznajne zimske narave in pustobe — koja je bila tu v prijazno ponlad spremenjena. Okolo zrcal, svetilnikov, — krasni zeleni venci s prekrasnimi cveticami; vse je bilo v dišavi; — bliščeca svitloba je dajala pa vsej teji krasoti nekojo blagotvorno toplo. Okolo duri, oken in na stenah polno temno zelenega smrečja. Bilo je kakor krasni rajski vrt — , a takoj je menda Adamu in Evi angelj z gorčim međem godel, — kako sta plesala, tegata ne vem!

Pri nas je bilo, to se ve, vse drugače: Iz koticu so doneli krepki glasovi izvrstne go-te, — sušake so je mnogo sprijenih v nežnem plecu. Mladič je praznovala svoj praznki! Prile

polovice, kjer je ta večer izklučljivo le v milij slovenščini kramljala.

Za plesom pride počitek in ta se približa preblagi namen. Prične se »šaljiva loterija«, koje čisti dohodek je namenjen za razne potrebe uboge šolske mladine. Smehi je bilo dovolj! Izvrstno so bili dobitki odbrani, da so obličja navzočih igralcev v nerastgljivej smernej nategnenosti cekala in oči radosti žareljo —, a tudi solze so morale teči včasih nehotne, kakor potok veselja, poleg predgorja obličja — »nos« — imenovan.

Radovedno smo zrli, kaj hranijo zavitek, v katerih so bili dobitki; kajti vse je bilo varno zavito, da ni oči prezgodaj radovednosti zadostilo in da ni mraz bolj čutljivim dobitkom škodoval.

Kličojo se številke! Kaka radost! — tu dobri jeden in zopet drugi steklenico z lepo ručavo barvano tekočino pod imenom »Echter Jamajka Rum«. — Varno odpraskajo pečatni vasek, potegnjejo zamaho in hitro do ust, dober požirek — —, a, za Boga! — kaki obrazi — —! Pokusi jeden, drugi, tretji; da, cela vrsta, a steklenice nočejo biti na noben način prazne. Pogledujejo se — in naposlед gromoviti smeh —, kajti pili so: — — »češpljevo vodo«!

Lep zavitek hrani krasno škatljico, imela je trgovsko tvrdko August Tschinkel & Söhne, in nemški naziv »Kandirte Früchte«. Srečnemu se uža sladke sline cedé; prav počasi odpirajo zagleda, da je dobil »5 suhih češpljej!«

Zopet velik —, mehek zavoj. Ah! zdaj pa le počasi, da se kaj ne poškoduje, kajti tako lehklo je. In res kupček se prevale znaten, in v papirji se papir prikaže, a niso stotaki, da celo več tisoč jih je —. a žal, škarje so imele preveč posla, — vse je razrezljano na majhne drobne koščekе —. drobiža je dovolj! a še ta nema veljave, kajti oslamniti papir je!

Pride na vrsto dolgijat zavoj. Varno odviti hrani nekdanjega solčnika struplo in kosti namreč samo držaj in železno hrode; svilo za prepreg so pa sviloprejke spresti pozabile. Pravo »smrtno kosišje« pravčati »dežmane« — sen miniature —, sub kakor »ljubljanski Korliček«, kadar svoja rebra pritegne in zre v zvezde ali v luno; manjka mu le »fraka« in »cilindra«!

Prikaže se velik zavitek, hrani ostanke »želodarja« a ne mislite kakega »mrčurja« ali »stajcmajstra« — ne! papir je, zopet papir, in papir in zagleda se v sredi zelenega venca nekaj »mesenega«, viditi je nekako suho, — čudna žival je; luknasta in kosmata, in strmje opazuješ da je — »uh«. A ne isto, koje je sedaj po nemški časnikih in gledališčih navadno »Črno-gorci« glavi krajšajo —, sneha grom zopet zadoni —, ko se prepričajo, da je kaj lepo, prikajeno uho »prašička«, kojega ljubi vsak narod, razen krvoljčnega Turka.

V kotiču poleg mize stoji še jeden velikanski zavitek, visok kakor nekdanje čepice »pruskih grenadirjev«, ali kakor bi krasil tako puško. Srečen, trikrat srečen, koji dobrode tega velikana. A ni bilo nikogar, koji bi se bil zanj oglasil. Shranili so ga mej druge še ne oddane zavcje, kajih je bilo še mnogo. Prične se pa sedaj javna dražba te »dragocene« ostaline. Gospod nadučitelj Benedek je nam jaksomešno razkladal, kaj hranijo zavoj.

Pri dražbi dobri nekoj gospod omenjeni zavitek za 1 gld. 10 kr. Sedaj pa radovednost pričuočih; vse se okolo njega gnjet. Pretrga zavitek, papir pade in — — vidi se — — nova brezova metla!! Zopet krohot, da odmeva od sten. A dotedemni ni bilo nič žal, pomagal se je na ves glas smijati, ter dobrovoljno še vedno sveto k blagemu podvzetji daroval. A vendar gorje njemu, ako bode moral kedaj za svojo hišno rabo metle po teji ceni kupovati!

Ali mož, kaj je bil stvarnik te »obrevce«, gotovo točil bi grenke solze, ako bi bil videl, kako ceno ima tukaj njegova —, navadno za prav nisko ceno prodana — metla. Moral jih bode tudi v belih zavitkih prodajati. Morebiti se mu posreči!

(Dalje prih.)

## Domače in razne vesti.

**Mestni svetovalec Živc in večina mestnega zbora.** V tretjej seji t. I. tržaškega svetovalstva na 6. dan februarja se je mej drugim obravnavalo o prošnji posestnikov tržaške okolice, naj se odpravi taksa 50 soldov na leto za pašnjo vsake govedi na občinskih pašnikih, katera je bila po sklepu mestnega zbora v seji 29. maja t. I. naložena. OBOR za trgovino, obrt i kmetštvo, kateremu je bila prošnja v pretres izročena, predlagal je, naj se prošnja odbije i preide na dnevni red, opira se na to, da po §. 79 mestnega štatuta noben občinar nema uledi od občinskega premoženja več dobička, nego ga potrebuje; da se znesek te takse določi za občne potrebe kmetijstva, v prve vrsti za črednike; da tako otroci ne bodo zadržani šole obiskovati, i da se

ne spačijo, ker fantiči i deklice se ne bodo na paši shajali.

Mestni svetovalec Živc je na to prijel besedo i govoril:

Nisem pričakoval takšnega sklepa od čest. odbora, posebno za to ne, ker naložena taksa nema nobenosplošne važnosti, pa je vendar taiste, kateri bi jo morali plačevati, močno vznemirila i jim je dosti težava. Nisem pri nobene priložnosti rekel, da ta naklad ni občutljiv kmetom, kakor je rečeno v odborovem poročilu, ampak tudi taistikrat sem trdil, da se bo teško plačevala. Vznemirjenje posestnikov je po mojem mnenju opravljeno, posebno v vaseh, v katerih pašniki niso vlastnina tržaške občine, ampak so vknjiženi na vasi. Ker te vasi niso ustavljeni v občine i nemajo občinskega zastopa, zato so pašniki lastnina posameznih vaščanov, ali kakor bi se moglo reči, vaških konsorcij, oni so tedaj privatno premoženje, v katere so občina ne sme vtikati i ne more za njih uživanje davkov nalažati.

Taksa je tudi nepostavna, ker mestni štatut pravi prav določno, da vsi sklepi, kar se tiče kmetijstva, imajo se vrstiti v deželnem zboru; (regolamento provinciale §. 19. Quali affari provinciali si dichiarono: I. tutte le disposizioni risguardanti: 1. Agricoltura itd. Vse kmetijske zadeve spadajo v področje dež. zborna); naložba takse pa je bila sklenena v mestnem zboru.

Menim, da tudi §. 79. mestnega štatuta je slabo razlagan, ker z razlaganjem se do tega prišlo, da se imajo razna imitja poravnati. (V referatu je pisano: Il pagamento di un annuo canone per ogni capo d'animale si manifesta per tanto siccome un ristabilimento dell'equilibrio fra i vari gradi di fortuna itd. To placi zjednačuje razlike v premoženjih). Zdi se mi, da to je princip komunizma, za kateri ni še prisel čas.

Tu so pravni uzroki, po katerih na klad ni opravilen. Kar se tiče šole, moram povedati, da ni odsivna od črednikov, ampak samo od učiteljev. Kder ti znajo podučevati tako, da otroci do šole ljubezen dobre i kder se starši prepričajo, da se njih otroci kaj uče, tam je šola dobro obiskovanja; kder pa tega ni, tam je šola prazna, naj ima vās črednika ali ne. To nam skušnja tudi v okolici dokazava, ker v vaseh, kder črednika nema, pa imajo dobre učitelje, otroci pridno v šolo hodijo; kder je pa slabši učitelj, tam jo znamarajo, če tudi ima vas črednika.

Na to vstane čest. svetovalec Raffaello Luzatto, ponavlja, kar je v referatu uže rečeno bilo, ne da bi ugovor Živca ovrgel; lehoče dokazati veliko korist, katero bi taksa kmetom donašala, kadar bodo črednika imeli.

Živc mu odgovori, da ne more s tem spoznati koristi za kmety, ker oni si znajo bolje črednika poskrbeli sami, nego go spodje iz mesta i bolj v ceno, ker ako bo ta z mestne blagajnice plačilo dobival, čutil se bo kakor mestni uradnik in se bo bolj visoko nosil in več tirjal. Kmetom ne bo tedaj dobička in občina Trst pri tem drugega ne zadobi, nego na bo črednikom za kasirja.

Živca je podpiral edini naš poslanec Nadlšek, in zato ni mogel nič opraviti.

**Štipendiji.** Razpisane so tri št. pendije po 150 f. za učence matične in trgovinske akademije. Jedna zajednega, ki je dovršil državno šolo za inženirje. Je ima in sicer po 300 f. za onega, ki je zlomil vspehom končal trgovinsko šolo in želi se nadalje izobražiti se v kupčijskih rečeh po inozemstvu.

**Vojški nabori.** Po sporočilu od 26. januvarja t. I. se še od tukajnjega magistrata naznanja, da se bode o prošnjah oproščencem obravnavalo v 2. dan marca t. I. na magistratu. Vojški nabori isti, ki so rojeni 1865. 1864. in 1863. za Trst bodo v 3. 4. 5. 6. 7. in 9. dan marca t. I. v mornarske vojašnici ulica Lazzaretto vecchio. K naboru pripuščeni bodo samo isti, ki imajo svoje izkaznice. Pazilo se bodo na red najstrožje. Vsi isti, ki še niso dobili pozivnic k naboru, naj se na magistratu oglašijo pri I. sekcijsi. Klicali se bodo po števkah in sicer I. razred (1865) od št. 1.—290. v 3. dan marca od 291. do konca pa v 4. dan marca. II. razred (1864) od št. 1.—290. v 5. dan marca, od 291 naprej pa v 6. dan marca, III. razred (1863) od št. 1.—350. v 7. dan marca in ostanek v 9. dan marca.

**Tržaški Sokol.** bude imel na pustni torek (17. februarja) plesno zabavo v dvorani »Slovanske čitalnice«. Začetek ob 10 uri zvečer. Gospodje članji, kateri želijo vpeljati goste, naj se obrnejo na g. Jakob Klemenc-a, Via Sant. Antenio, št. 1., ali g. Ivan Valenčič-a, Via nuova, št. 39., kjer se debelo vstopnice za nečlane.

**Tržaške novosti:** Corso je bil na debeli četrtek jako slab obiskan; še 40 voz ni bilo. Vsako leto slabša, tako da mena ščasoma vse zgine. Zginol je Felice Flore, ulica delia Teza 461, že pred osmimi dnevi. Pravijo, da se mu je pamet zmešala in bil radi tega brez dela.

**Samomor.** Včeraj zjutraj je skočila skoz okno 2. nadstropja hiše št. 13 ulica Corsia Stadion 58 letna udova C. C. Grkinja, ki je bila blazna, baš v onem trenotku, ko jo je služkinja malo pazila. Nesrečnica je bila precej mrtva.

**Predčeraujem so našli** v morju človeško truplo, ki je plaval pod krmilom ladje »Amfitrite«. Ko so ga potem ogledovali spoznali so, da je to neki nemški mornar, ki je zmanjkal uže pred 20 dni. Pravijo, da se je isti večer preveč napil in v pijanosti zgrebil pot, ter padel v morje, kjer je našel svoj konec.

**Ogenj** je nastal v hiši št. 20 v II nadstropji v ulici Capitelli po neprevidnem ravnanju z petroljovo svetilnico. K sreči so ogenj o pravem času pogasili.

**Policijsko.** V kavarni »alla Costanza« so vtorok zvečer ukrali 4 biljarde kroglice in več oblike. Pravijo, da je to stvar ukral nek obiskovalec, ki se je notele dati zapreti, ko so šli uže vti spati.

**Zastonj** je hotel piti v starem mestu v gostilni »alle tre Porte« nek angleški mornar z imenom Guido E. Povžel je vsega vkljup, ali predno jo je hotel popihati, dobitela ga je roka javne straže.

— V gostilni »al Cittadino« v ulici Riborgo je nek 38 let stari delavec Peter P. iz Senenika hotel razsajati. — Gospodar Vilhelm A. ga je spravil pri vratih ven. Pri tej priči je gospodarja malo ranil z nožem v treh. Napastnika so javne straže peljale v varstvo. — Fakin Valentin S. in Anton F. ter nek mesar Lovro S. iz Trsta, so bili od javne straže v ulici Scuole Israelitiche prijeti radi tepeža. — Nesramen tat je nek 29. letni fakin Nikolaj A. iz Trsta, ki je hotel ukraсти z nekega voza na Korzu škatlico in sicer popoludne ob 4 uri. Zasedli so ga in pejali v zapor. — Urar Janez P. 39. let star, dobil je neko uro v vrednosti 12 f. v popravo. Uro je zapravil in sedaj so ga deli pod ključ.

**Izpred poročne sodnije.** Joakin Bellante, italijanski podanik, bil je krv spožnau zločina ponarejanja denara in obsojen na 7 mesecov težke ječe, potem pa na izgnanstvo. — Dva fakin, Ernest Riosa in Jožef Saghina, oba še mlada Tižana bila sta zatožena, da sta se vdeležila velike tativne, zaradi katere je bil nek Jožef Godina na 3 in pol leta težke ječe, in k ljudu temu, da so priče izrekle, da so vedele omemjena dva vedno skupaj z Godinom, in da je Riosa celo ponujal na prodaj več reči vkradenih na rovaš Godini, sta oba zatoženci trdrovratno tajila in trdila, da niti ne poznate Godine, vsled cesarja bili po porotnih spoznana nekriva in spuščena iz ječe. Čudna tudi ta.

**Vabilo** k veselicu, ktero napravi

»Narodno balno društvo« v Orehku v nedeljo 15. februvara 1885. v prostorih g. J. Premrov-a. Spored: Govori, petje, deklamacije, igra in ples. Začetek ob 7. uri zvečer. Ustoppina za ude 20 kr., za neude 30 kr., z rodbino po 20 kr. več. — Ustop k plesu po 40 kr. od plesalca. Ustop je dovoljen samo povabiljenim. K tej veselicu vabi n-julijadne. OBOR.

**Vabilo** k Maškaradi, ktero napravi čitalnica v Jurški Bistrici v nedeljo 15. februvara 1885. Začetek ob pol 8. uri zvečer. Ustoppina za ude 40 kr., z rodbino 60 kr., za neude 60 kr., z rodbino 1 gld. Ustoppina za posamezne maske 20 kr. K obilni udeležbi najuljudneje vabi. ODOB.

**Vabilo** k veselicu, kjer priredi Čitalnica v Domni dne 15. februvara 1885 ob 6 uri zvečer Spored: 1. Danes tukaj — (zbor) Kocijančič 2. Deklamacija: Dražba — Gregorčič. 3. Pred slovesom — (poluzbor) Gešic. 4. Deklamacija: Graničar — Cegnar. 5. Izpoved — (zbor) Kocijančič. 6. Ira. Bob iz Kranja. 7. Sokolska — (zbor) Forster. 8. Tombola na 4 dobitke. Ustoppina 20 kr. Sedež 10 kr. Kartela 10 kr. K obilnej udeležbi vabi. ODOB.

**Vremensko prorokovanje.** Mathieu de la Dôme protokuje za mesec februar tako-le vreme: OI 1. do 6. po vsej Evropi tako-le vreme, mraz, burjo, deževje, sneg. Lepo vreme od 6. do 15. v srednji Evropi, ali sneg in hudo zimo na severu. Lepo vreme po vsej Evropi od 15. do 22. t. m. Na morju pa hute nevihte, jadransko morje, jako viharne. — Spremenljivo vreme od 22. t. m. do 4. februvara, močni vetrovi. S kratka: Slabo vreme od 1. do 6. lepo od 6. do 15., se lepše od 15. do 22.; slabše vr-me deževje in vetrovi od 22. do konca t. m.

## Tržaško poročilo.

**Kava** — mlahova kupčinja, vsled česar se cene zopet ponikajo nazaj. Prodalo se je te dne 1000 vrč kave Rio po fr. 4850 do f. 62. 1000 vrč Santos po f. 51 do 60.

**Sladkor.** — Srednja kupčinja; ali odločna tendenca za više cene. Prodalo se je 4000 vrč sladkorja po f. 18:50 do 21:50.

**Sadje** — močno prašanje po pomerančah in limonih. — Danes stanejo pomeranče in limoni f. 3 do 6, mandilji f. 74 do 78,

fize v vencih f. 17, rožiči I. vrste f. 6 do 6:50, opaša f. 11 do 14, cvebe navadne f. 10 do 13, Elemé f. 16 do 30, Sultanina f. 18 do 36.

**Olio** — jedilno najfinješ Corfu f. 56, navadno f. 42 do 48, namizno f. 70 do 104.

**Petrolje** — stalno na f. 9:50.

**Domači pridelki.** — sižol rudeči f. 10:50, bohinec f. 11:50. koks f. 12:50; maslo malo iskanlo, cena slabša; prodalo se je nekoliko masla štajerskega I. vrste po f. 84 do 86.

**Zito** — popolnoma zanemarjeno, nobene prodaje, cene slabše.

**Les** — še precej obrajtanj.

**Seno** — dobro konjsko f. 1:40 do 1:70.

Agencija za posredovanje

u službah i kod stanovanja

**E. GEROMINI-JA**

priskrbuje službe svake vrste u Austriji i inozemstvu. Kupuje i prodava kuće, po najugodnijimi pogodbami.

Piazza Ponterosso br. 2. I. kat.

Ustanovljeno 1747.

**Albert Samassa**

c. k. dvorni zvonar

FABRIKANT STROJEV IN GASILNEGA ORODJA

V LJUBLJANI.

UBRANI ZVONOVNI Z UPRAVO.

Vsake sorte gasilnečev izvrstne se stave za občine, za gasilna društva v mestih in na kmetijah. Hidrofori zvezni za vodo, vratne škropilnice kakor drugo orodje in pripomočki zoper požare. 2-12

Crkvene svečnike in druge pri prave iz bron.

Sesalke in orodje za vodovode.

Sesalke za vodnjake, za vinske in pivne sode in kadi, za drozganje, za gnojnicu, za podzemeljske namene, za ročna in strojna dela. Dalje: kovinsko blago cevi iz litega in kovane zeleza s priteklino, mehovi iz konopnina in gumija itd. po najnižjih cenah. Občine in gasilna društva plačujejo lahko na obroke.

23 svetnji

Svetinja za napredok

**Cudovite kapljice Sv. Antona Padovanskega.**

To priprosto in naravno zdravilo je prava dobrodejna pomoč in ni treba mnogih besed, da se dokaže njihova cudovita moč. Če se le rabijo nekoliko dni, olajšajo in preženjo prav kmalu najtrdovratnišče želodčne bolesti. Prav izvrstno vstrečajo zoper hemorojde, proti boleznim na jetrih in na vranici, proti črevesnim boleznim in proti glistam, pri ženskih mlečnih nadežnostih, zoper beli tok, božast, zoper scropot ter čisti pokvarjeni kri. Ona ne preganajo samo omenjenih bolezni, ampak nas obvarujejo tudi pred vsako boleznjijo.

(48)

Prodajajo se v vseh glavnih lekarnicah na svetu; za naročbo in pošiljatve pa edino v lekarnici Cristoforetti v Gorici, v Trstu v lekarni E. Zanetti i G. B. Ronis, G. B. Faraboschi in M. Ravasini. Ena steklenica stane 30 novcev. Varovati se je pokvarjeni posnetek, s katerimi se zavoli Želje po dobičku tu pa tam ljudstvo gojju, dasi nimajo nobene moći in vrednosti.

**Brez te varstvene znamke, po stavno zavarovane, ima se to zdravilo smatrati kot ponarejeno.**

Varstv. znamka

**Cvet zoper trganje**

po dr. Maliču,

je odločno najboljše zdravilo zoper protin ter reumatizem, trganje po udih, bolečine v križi ter žircih, oteklini, strnede in kate itd., malo žasa če se rabi, pa mine popolnem trganje, kar dokazuje obilno zahval. Zahteva naj se samo »ceneti zoper trganje po dr. Maliču« s zračen stoččem znamenjem; 1 stekl. 50 kr.

**Planinski želiščni sirop kranjski**, izborn zoper kašelj, hripatost, vratobol, prsne in pljučne bolečine; 1 stekl. 56 kr. Koristnejši, nego vsi v trgovini se nahajači soki in siropi. 5-20**Pomuhljivo (Dorsch) jetrno olje**, najboljše vrste, izborn zoper bramore, pljučnico, kožne izpustke in bezgavne oteklince 1 stekl. 60 kr.**Anaterinska ustna voda**, najboljše za ohranjanje zob ter zognega mesa in takoj odpravi smradljivo sapo iz ust. 1 steklenica 10 kr.**Kričistilne krogljice, c. kr. priv.**, ne smejo bi se v nijednem gospodinjstvu pogrešati in so se uže tisočkrat sijano osvedčile pri zabsanju človeškega telesa, gavobolu, otrpenih udih, skaženem želodcu, jetrnih in obistnih boleznih, v škatljah 1-21 kr.; jeden zavoj s 6 škatljami 1 gld. 5 kr. Razpošiljava se le jeden zavoj.**Naročila iz dežele izvrše se takoj v lekarni pri „samorogu“****Jul. pl. Trnkózy-ja**  
na mestnem trgu v Ljubljani.

The Singer Manufacturing &amp; Co.

NOVA JORK

samo za

**JEDAN FORINT**

na čedan može se dobiti šivača makina «Singer original», bez povišanja cene. Garancija 5 god. Poduka u kući badata.

The Singer Manufacturing &amp; Co.

Corso, Palazzo Salem.

Igle za makino «Singer» 3 novček komad, ducet 30 novček.

**LEKARNA RAVASINI**

Piazza della Stazione

**V TRSTU.****Priporoča te le posebnosti:****Katramova voda** posebno dober lek proti kataru, ker razaplja lez.**Hlebčki Ravasini** iz trtoščevi soči proti prehljenju, kataru, kačju in bolezni v grlu.**Ribje olje** naravno limonove barve, ki vonja prav malo po ribi, prilstno, brez vsakega slabega okusa. Najboljši lek proti jetki, trganju, izpohom, slabošti itd.**Ribje olje** mešano z jedom in želazni o, lek po cenih in gotov, pripravljen držinam, kateri imajo otroke z dvojnimi udji in ne morejo shodi.**Adontina Ravasini** lek proti oboboku, edini pripomoček, kateri prej ostavi boležine gnijih zeb.**Eliksir in zobočistni prah** za čiščenje in dobro vzdrljanje zobovja in dobre vonjave v latih.**Dišeča glicerina** proti pokajanju kose, priračna poročilja za zmo.

Pravati vedno po teh posebnosti na imenih MARKA RAVASINI, lekarna „Alta Giulietta“, Piazza della Stazione. Za loga mineralnih voda, posebnosti domače in inostranske, kemični izdelki in m rodje, izdelki iz elastične gume, ranocelniško orodje, dišeče milo in drugi izdelki lekarne itd.

Vsaka naročba se precej izvrši.

**Piccoli-jeva**

želodečna esenca

lekarna Piccoli-ja pri angelu na Dunajskoj cesti v LJUBLJANI ozdravlja kakor je razvidno iz zahvalnih pisem in zdravniških spričeval bolezni v želodcu in trebuhi, bodenje, krč, želodečno in premenjavno mrzlico, zabasenje, hemeroidje, zlatenico, migrene, itd. In je najboljši pripomoček zoper gliste pri otrocih.

Steklenica 10 kr. Kdor je vzame več, dobri primeren odprt.

Blagorodni gospod Piccoli v Ljubljani.

Vaša želodečna esenca je jedino zdravilo, ki mi pomaga pri moji bolezni v želodcu. Vsakikrat kadar jo rabim, čutim olajšanje in zboljšanje.

Josip Sordat, župnik, Kamnje, pošta Črniče.

Tukaj velja izrek: »Cast zasluzku«. Vaša želodečna esenca, katero smo jaz in mnogo drugih bolnikov rabili v bolezni, je prav čudovite moči, posebno pri želodečnih boleznih. A. Lupetina, župnik, Kršan na Primorskem.

Podpisani potrjuje, da ima želodečna esenca ljubljanskega lekarne Piccoli-ja hitre in prečudne zdravilne moči. Ž njo zdravilo je mnogo ljudi moje in sosedne župnije: komaj preteče dan, da ne bi kdaj prišel k meni, ki me prosi za jedno steklenico želodečne esenice, koih imam vedno nekoliko pripravljenih.

A. Wlassish, župnik-kan. Plomin, Primorsko.

Antirheum najboljše zdravilo proti prehljenjenju, kostobilji, hromoti delavnih čutnic, bolečinam v križi in v prsih, prehladnim bolečinam v glavi in v zobe. Steklenica 40 kr.

Pastilje santoninske (kolesci zoper gliste) izkušeno zdravilo zoper gliste škatljica 10 kr. 100 koščkov 60 kr. 1000 koščkov 5 gld.

Salolino pastile proti prehljenjenju najboljši pripomoček proti davici (difteritis), plučnim, prsnim in vratnim bolečinam, zoper kašelj in hripatost. Škatljica 20 kr.

Zeliščni prani sirop. Ta iz zdravilnih zelišč izdelani sirop se rabi z najboljšim uspehom proti vsem prsnim in pljučnim bolečinam, zasliženu, kašlju, hripatosti, dušljivemu kašiju itd. Odražen naj vzamejo 3 do 4 žlice vsak dan, otroci še toliko zelišče. Steklenica 36 kr.

Tu navedena. Kakor vsa druga zdravila se zmirja frična doba v lekarni.

**G. Piccoli-ja**

pri angelu

LJUBLJANA, Dunajska cesta.

Naročila izvršujejo se s prvo pošto proti povzetju zneska.

Zaloge v Trstu so v lekarnah pl. Leutemburg, Foraboschi, Prendini, Ravasini in Zanetti ter v vseh boljših lekarnah Istre in Primorskem.

15-30

**Medjunarodna linija**

TRSTA VZI



NOVI-JORK

**E. Del Monte v Trstu**

ulica Torrente

**poštna pošiljatev**

1 košarica oranž 30 kom. á koš. f. 1:20

1 " " 40 " " 1:60

1 " " 44 " " 1:100

Porto za pošto prost in zadacano.

**Železnična pošiljatev:**

1 zaborj oranž 200 kom. á zaborj f. 4:25

1 " " 240 " " 3:50

1 " " 350 " " 3:25

Samo zaborj prost. Oddano na kolodvoru v Trstu.

R. Del Monte Trst.

**Tehnica**

Vsled naznanih magistratovega zadevajočega preglevanje in potrebitje tehnic in utežev vsaka baže se podpisani

**PETER TOMADESSO**

tehničar

priporoča p. n. gospodi imenovanih tehnic in utežev po najnižjih cenah in je pripravljen do poprave posoditi eno ali več drugih tehnic v delalnici

P. Tomadesso.

Via delle Beccarie nasproti starej prodajalnici v Trstu. 10-8

**NOVOST!!!**

Pečat „TRST“ najprikladnejše darilo, kako koristen, zadržuje vse, kar je potrebno v pisarni, kakor pečat iz kavčuka, z avtomatičnim barvilm, pero in svinčnik, vse v najlegantnejšej obliki iz nikla in pregibljivo, da se more hrani v žepu. Nadalje okusno izdelani pečati v obliki medaljonov, ur, škatljice za žvepljenke in razni drugi pečati.

Pri odlikovanem grafičnem zavodu

**HEN. FREISINGER-JA**

Lloydova palača ulica „Mercato vecchio“ št. 4

**V TRSTU.****60 visokih odlikovanj.**

Ivana Hoffa zdravilno pivo iz sladnega izvlečka 1 steklenica 60 nč. Ivana Hoffa koncentrovani sladni izvleček 1 stekl. 1 fr. 12. nč. ml. st. 70 nč.

Ivana Hoffa bonboni iz sladnega izvlečka za prsi po 60, 30, 15 in 10 nč. pristni le v modrih zavitkach Ivana Hoffa zdravilna sladna čokolada 1/2 kilo I. fr. 2:40, II. fr. 1:60, 1/4 kilo I. fr. 1:30, II. fr. 90 nč.

Medicinske kapaciteti, kakor profesorji: Dr. Bamberger, Schrötter, Schnitzler, pl. Rokitansky, pl. Basch, Finger in mnogo drugih na Dunaju; v Berolinu gg. Dr. Frerichs, pl. Langenbeck, Virchow, Osk. Liebreich, in mnogo drugih priporočajo isto pri mnogih boleznih z vidno dobrim uspehom.

Zdravilo za popolno odravljenje sušice, slabo prebavljenje, netečnosti in onemoglosti.

Gospodu IVANU HOFFU,

izumitelju in izdelovalcu preparativ iz sladnega izvlečka, ces. kralj, dvornemu založniku skoro vseh suverenov evropskih itd. itd. Dunaj, I. okraj. Graben, Bräunerstrasse št. 8.

Vaš Ivan Hoff-a koncentrovani sladni izvleček me je izvanredno okrepjal, moram Vam za ta izvrstni in dobrodelni preparat izreči mojo zahvalo. Prosim pošljite mi zoper 10 stekl-nic konc. sladnega izvlečka.

Gorica v dan aprila 1882. leta. Spoštovanjem

Constantin ritez pl. Dabrowsky, c. k. stotnik Vlag. gosp. Ivan Hoff! Ker je meni in mojem sinu vaša očična Ivan Hoffova zdravilna sladna čokolada in zdravilno pivo iz sladnega izvlečka nevrjeni uspeh imela in zdravje popolnoma dosegla se Vam tisočkrat zahvalnim. Ker me moj želodec zoper noč in dan muči, prosim mi 12 velikih steklenic koncentrovane sladnega izvlečka proti poštem povzetji dospolati.

Derniš 10. januvarja 1881. S odličnim spoštovanjem

Feodoro Petranović, trgovec Derniš Dalmacija.

V. bl. Ker vidim, da Vaše imenitno Ivan Hoffovo zdravilno pivo iz sladnega izvlečka na bolezni v prsih dodro vpliva prosim Vas mi 30 stek